



(IT) **Gamma ERPICI ROTANTI**

(GB) **POWER HARROWS Range**

(FR) **Gamme HERSES ROTATIVES**

IT

Gli erpici rotanti sono da anni le macchine professionali più flessibili per la lavorazione del terreno grazie al loro adattamento su tutti i tipi di terreno e situazioni. Inoltre la loro possibilità di essere combinate con una seminatrice permette una soluzione vantaggiosa anche nella semina.



RA

25 - 70 HP

Pg. 12



BD2

45 - 120 HP

Pg. 13

(GB)

For many years now power harrows have been the most versatile implements for soil cultivation, thank to the fact that they adapt to any type of soil and situation. Moreover, the possibility of combining them to seed-drills offers a profitable solution for seed-drill operation as well.



DJ

90 - 180 HP

Pg. 20-21



BE

65 - 120 HP

Pg. 14



BF

65 - 140 HP

Pg. 15



DJ SUPER

110 - 220 HP

Pg. 20-21

**ERPICI ROTANTI FISSI E PIEGHEVOLI
RIGID AND FOLDABLE POWER HARROWS
HERSES ROTATIVES FIXES ET REPLIABLES**

Gamma / Range / Gamme

FR

Les herses rotatives sont depuis longtemps les machines les plus polyvalentes pour le travail du sol grâce à leur adaptation à tous les types de terres et de conditions. Les herses rotatives Alpego sont le fruit d'une longue expérience dans le travail du sol et constituent l'aboutissement de longues années de recherche pour vous offrir la performance et la fiabilité que vous recherchez.



**RM
RM SUPER**

80 - 170 HP

Pg. 16

RK
90 - 200 HP

Pg. 17



Rmax

120 - 320 HP

Pg. 18



DKS
130 - 300 HP

Pg. 24



DP

120 - 270 HP

Pg. 22



Dmax
180 - 500 HP

Pg. 26

Componenti realizzati con acciaio **SSAB** autoresistenziale.

Manufactured with SSAB high tensile steel.

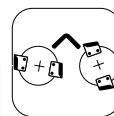
Pièces réalisée avec de l'acier **SSAB** à très haute limite d'élasticité.





PERCHÈ L'ERPICE ALPEGO WHY AN ALPEGO POWER HARROW PORQUOI UNE HERSE ROTATIVE ALPEGO

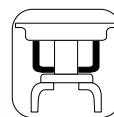
Protezione rotori / Rotor guard / Protections des rotors



Le protezioni anteriori evitano ai sassi di entrare e danneggiare i rotori.

The front guards prevent rocks from entering to cause rotor damage.

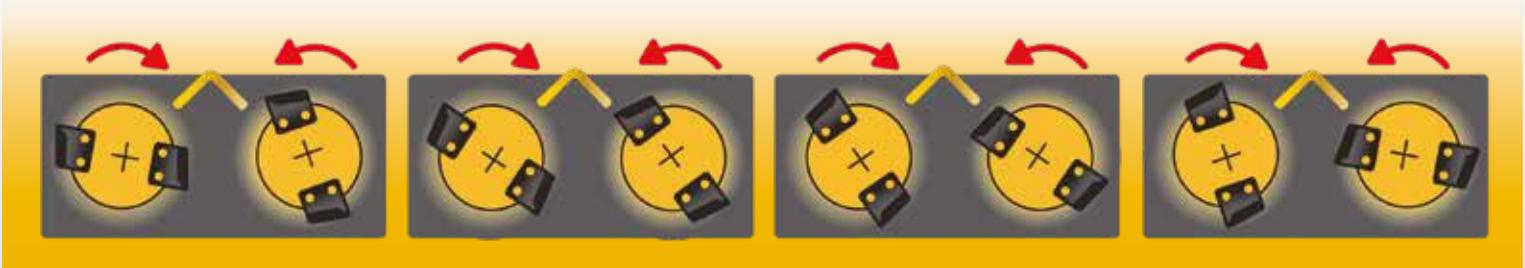
Les protections avant évitent aux cailloux d'entrer et de détériorer les rotors.



Le semiprotezioni, oltre a proteggere i rotori dall'usura, migliorano l'affinamento e la qualità di lavoro del terreno.

Not only do the half guards protect the rotors from wearing off, they also improve the crumbling effect and the work quality of the soil.

Les demi-protections, en plus de protéger les rotors contre l'usure, permettent un meilleur affinement et une qualité de travail du sol optimale.



Tutti i supporti dei coltelli montati su gli erpici di nostra produzione seguono una precisa sequenza, questa evita vibrazioni agli organi di trasmissione con una conseguente riduzione di potenza consumata.

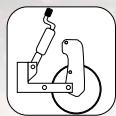
All the tines supports assembled on our power harrows follow an exact sequence; that prevents vibrations on the transmission system and consequently allows for a decreased power consumption.

Tous les portes dents des herses rotatives Alpego suivent un déphasage précis permettant de garantir l'absence de vibration et de réduire au maximum la puissance assorbée au travail.

ERPICI ROTANTI FISSI E PIEGHEVOLI RIGID AND FOLDABLE POWER HARROWS HERSES ROTATIVES FIXES ET REPLIABLES



Controllo della profondità di lavoro / Control of working depth / Contrôle de la profondeur de travail



STANDARD PARALLELOGRAMMA

La barra di affinamento degli erpici Alpego viene montata direttamente sul rullo. Questo permette di mantenere costante l'altezza dal suolo, migliorando la qualità del livellamento e riducendo la potenza assorbita.

The leveling bar of the ALPEGO power harrows is directly attached to the rear roller. This makes it possible to maintain a constant height from the ground, thereby improving the leveling quality and reducing the power absorbed by the power harrow.

La barre niveuse des herses Alpego est montée directement sur le rouleau. Cela permet de maintenir une hauteur de travail constante, et améliore la qualité d'affinement et réduit la puissance demandée.

Con il sistema di regolazione della profondità a PARALLELOGRAMMA il rullo mantiene sempre la stessa inclinazione, quindi:

- la barra di affinamento sempre registrata;
- nelle combinazioni con seminatrice elementi di semina a pressione costante.

Thanks to the PARALLELOGRAM system of depth adjustment, the rear roller constantly maintains the same degree of inclination, therefore:

- The leveling bar is constantly correctly adjusted;
- In the combination with a seed-drill the pressure of the seeding coulters is kept constant

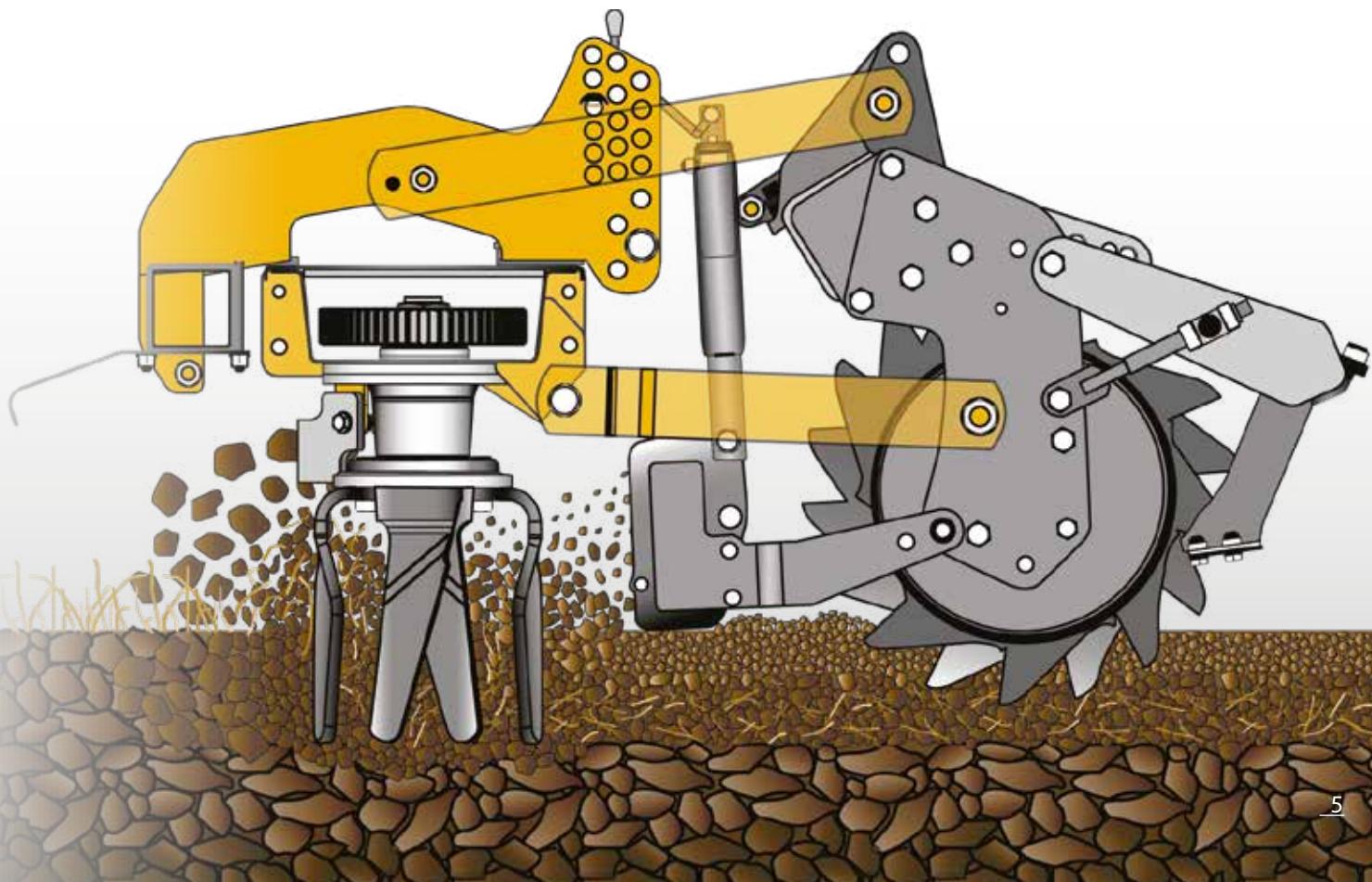
Avec le système de réglage de profondeur monté sur parallélogramme, le rouleau garde toujours la même inclinaison, ainsi:

- la barre niveuse garde la même position
- en combinaison avec un semoir, les éléments semieurs conservent leurs réglages identiques.

Correttore idraulico di profondità

Hydraulic depth adjustment

Correcteur hydraulique de profondeur





IT

Gli erpici fissi e pieghevoli, combinati con le seminatrici meccaniche e pneumatiche ALPEGO, diventano lo strumento ideale per la riduzione dei costi e dei tempi di utilizzo.

GB

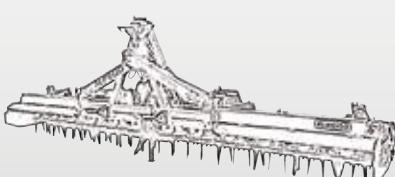
Both folding and rigid power harrows combined with the mechanical or pneumatic ALPEGO seed-drills become the ideal tool geared toward a reduction of costs and of the working times.

FR

Les herses rotatives fixes et repliables combinées avec les semoirs mécaniques ou pneumatiques ALPEGO, deviennent l'outil idéal pour vous permettre de réduire vos coûts et vos temps de travaux.



Combinabile con erpici Fissi /
Can be mounted on rigid power harrows /
Combinable avec herse fixe



Combinabile con erpici Pieghevoli /
Can be mounted on folding power harrows /
Combinable avec herse repliable



Jet-M



Jet-X



FRONT DRILL ASF

FRONT DRILL AsmaX



**Airspeed
AS4
POWER**

ERPICI ROTANTI FISSI E PIEGHEVOLI RIGID AND FOLDABLE POWER HARROWS HERSES ROTATIVES FIXES ET REPLIABLES



Nuovi denti Forgiati / New Drop-Forged tines / Nouvelles dents Forgée



I NUOVI DENTI FORGIATI SONO:

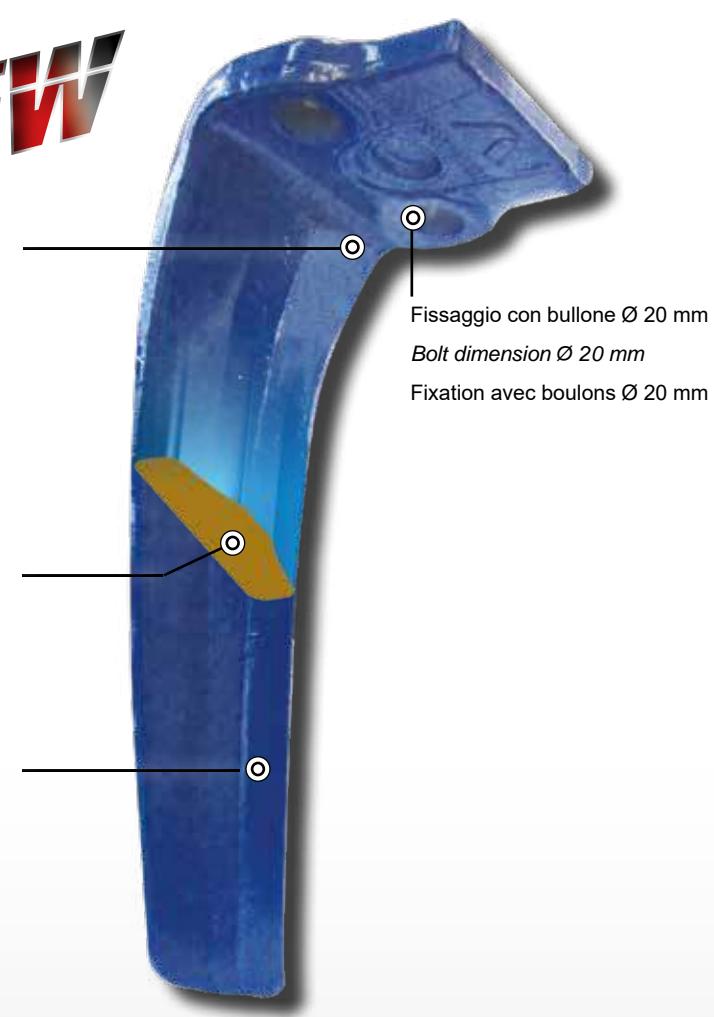
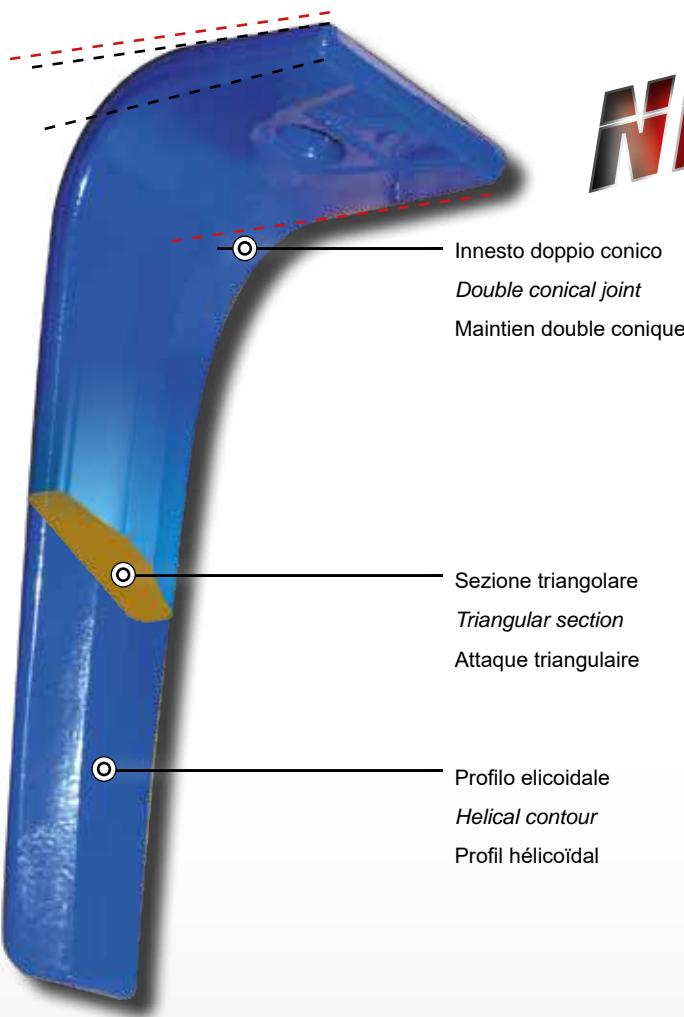
Disponibile nella versione "Forgiata Rapida" per i modelli RK, DK, RmaX e DmaX e "Forgiata con fissaggio a bullone" per i modelli RmaX e DmaX.

THE NEW DROPOFORGEDTINES ARE:

Available in the new version "Drop Forged Quick Fit" for models RK, DK, RmaX and DmaX and in the "Drop Forged Bolt-on" version for the models RmaX and DmaX.

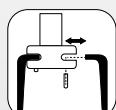
LES NOUVELLES DENTS FORGEES SONT:

Disponibles en version "Forgée Rapide" pour les modèles RK, DK, RmaX et DmaX et "Forgée avec fixation à boulons" pour les modèles RmaX et DmaX.



KIT SMONTAGGIO RAPIDO DENTE FORGIATO

Il sistema RAPIDO può essere fornito separatamente in Kit come alternativa al sistema tradizionale.



KITFORTHEQUICKRELEASEOFTHEFORGEDTINE

The QUICK-RELEASE system can also be supplied as a separate kit as an alternative to the traditional one.

KIT DE DÉMONTAGE RAPIDE DENT FORGÉE

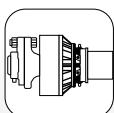
Le système rapide peut être fourni séparément en kit en alternative au système traditionnel.





TRASMETTIAMO POTENZA WE TRANSMIT POWER TRANSMISSION DE LA PUISSANCE

NEW



CARDANI CON LIMITATORE A BULLONE

UNIVERSAL JOINT WITH SHEAR BOLT SAFETY SYSTEM

CARDAN À SÉCURITÉ BOULON



CARDANO CON LIMITATORE AUTOMATICO

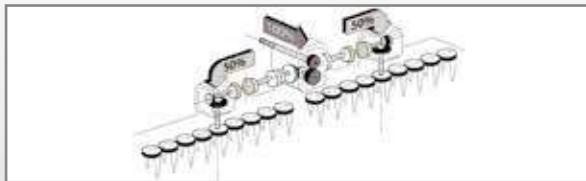
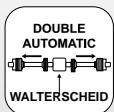
Nelle condizioni più difficili il cardano con limitatore automatico WALTERSCHEID rappresenta la soluzione più affidabile e professionale.

UNIVERSAL JOINT WITH AUTOMATIC CAM CLUTCH SAFETY SYSTEM

When working conditions are very severe, the WALTERSCHEID universal joint with automatic cam clutch is the most reliable and professional solution.

CARDAN À SÉCURITÉ AUTOMATIQUE À CAMES

Dans les conditions les plus difficiles, le cardan à sécurité automatique à cames WALTERSCHEID est la solution la plus efficace et la plus fiable.



SISTEMA DI SICUREZZA CON DUE CARDANI AUTOMATICI

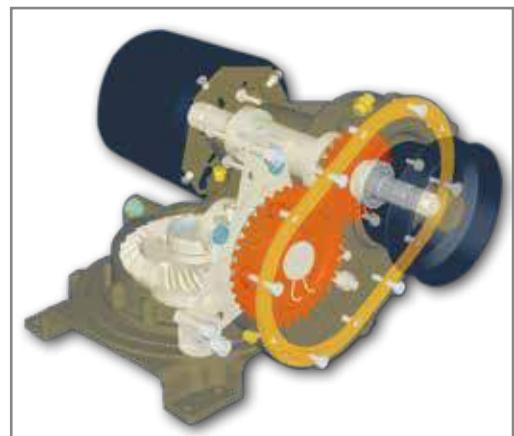
Permette una immediata messa in sicurezza delle due trasmissioni laterali in maniera indipendente.

TWIN AUTOMATIC DRIVE SHAFTS SAFETY SYSTEM

Lateral gear boxes are independently protected by the safety system in each lateral drive shaft.

SYSTEME DE SECURITE AVEC DEUX CARDANS AUTOMATIQUES

Permet une mise en sécurité immédiate des deux transmissions latérales de manière indépendante.



CAMBIO DI VELOCITÀ

Invertendo e sostituendo la coppia di ingranaggi è possibile disporre di numerosi rapporti di rotazione dei rotori.

Questo permette di ottimizzare il lavoro dell'erpice in funzione del tipo di terreno, della velocità di avanzamento e del grado di affinamento richiesto.

GEARBOX

By reversing the position of the changeable gears by replacing it, it is possible to have available several rotation ratios of the rotors.

This makes it possible to obtain the best possible performance of the power harrow depending on the type of soil, on the forward speed and on the required degree of crumbling.

TRANSMISSION AVEC BOITE DE VITESSE

En inversant ou en changeant les pignons, vous disposez d'un nombre important de vitesses de rotation des rotors.

Cela permet une optimisation du travail de la herse rotative en fonction du type de terrain, de la vitesse d'avancement et de la qualité d'affinement que vous recherchez.

ERPICI ROTANTI FISSI E PIEGHEVOLI RIGID AND FOLDABLE POWER HARROWS HERSES ROTATIVES FIXES ET REPLIABLES



Tutti gli elementi delle trasmissioni sono progettati e costruiti in ALPEGO.

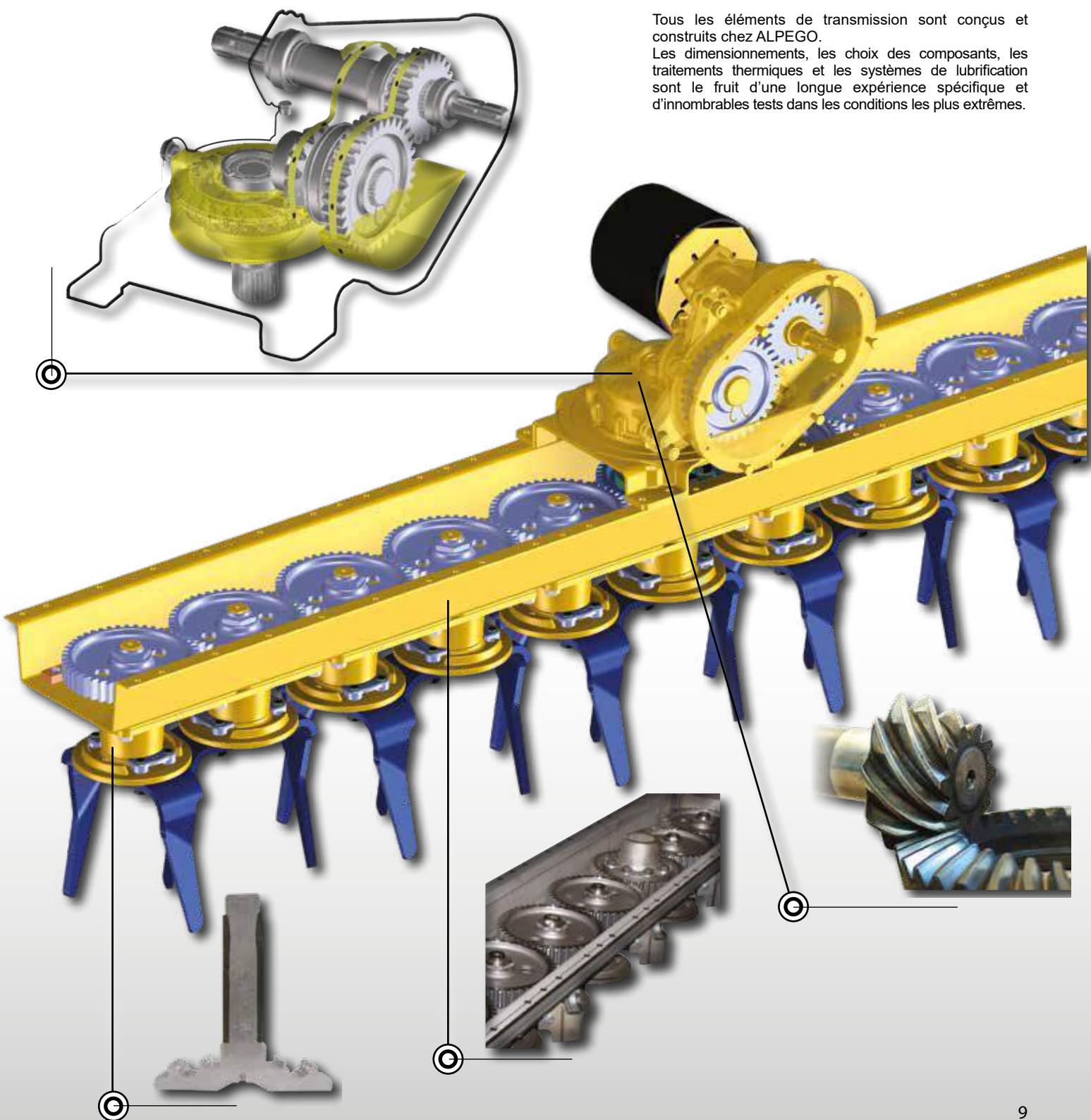
Dimensionamenti, scelta di materiali, trattamenti termici e sistemi di lubrificazione sono frutto di una lunga esperienza specifica e di numerosi test nelle condizioni più estreme.

All the transmission components are designed and built by ALPEGO.

Sizes, choice of materials, heat treatments and lubrication systems are the result of a very long specific experience and of a large number of tests performed under the most demanding conditions.

Tous les éléments de transmission sont conçus et construits chez ALPEGO.

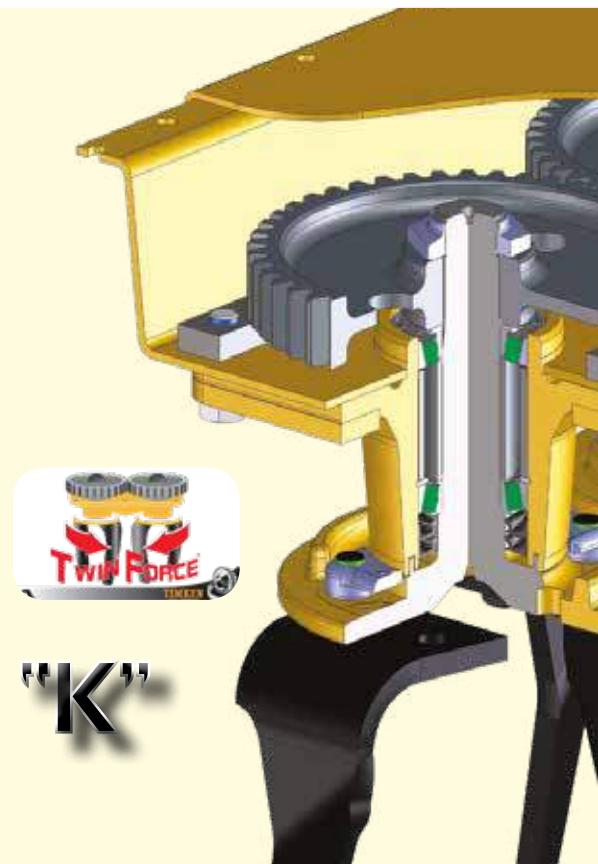
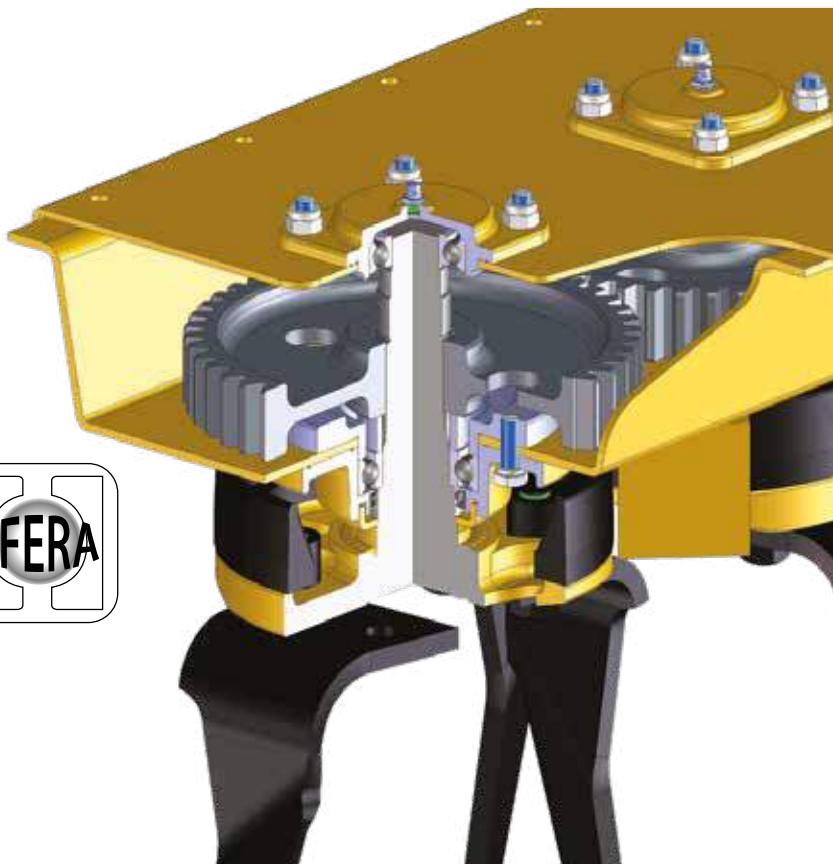
Les dimensionnements, les choix des composants, les traitements thermiques et les systèmes de lubrification sont le fruit d'une longue expérience spécifique et d'innombrables tests dans les conditions les plus extrêmes.



PIÙ CHE UN CONICO, È UN TWIN! RATHER THAN A TAPERED ROLLER IT IS A TWIN! PLUS QU' UN CONIQUE, C'EST UN TWIN!

IT Il sistema TWIN-FORCE consiste in 2 rotori montati su cuscinetti conici tenuti assieme da un unico supporto. Ciò permette l'allungamento dei denti e garantisce un'elevata affidabilità e maggior rendimento anche in abbinamento ad elevate potenze.

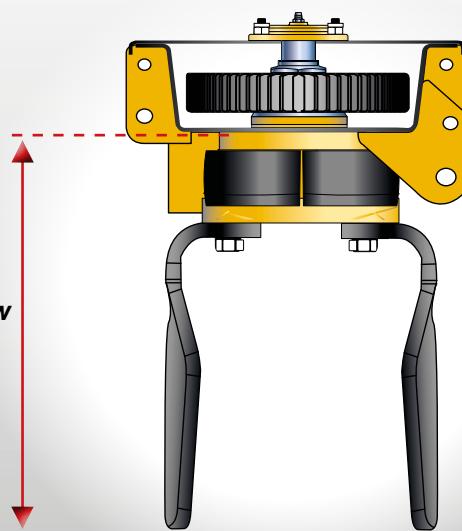
GB The TWIN-FORCE system consists of two rotors mounted on conical bearings, joined together by one support. This allows for longer tines and guarantees high reliability and an increased efficiency also in conjunction with high tractor powers.



Erpice STANDARD
Cuscinetto a sfera

*STANDARD Power harrow
Ball bearing*

Hereses STANDARD
Roulement à billes



"Twin K"
Erpice STANDARD + 60 mm

"Twin K"
STANDARD Power harrow + 60 mm

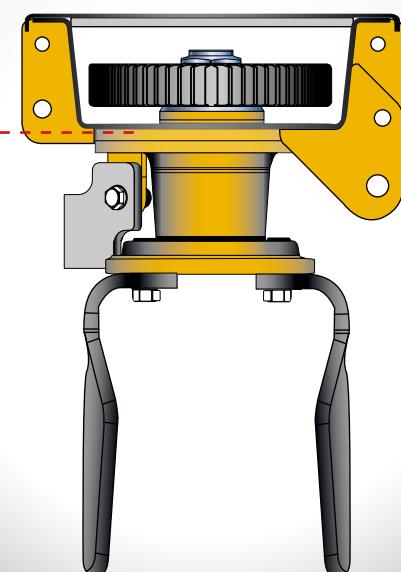
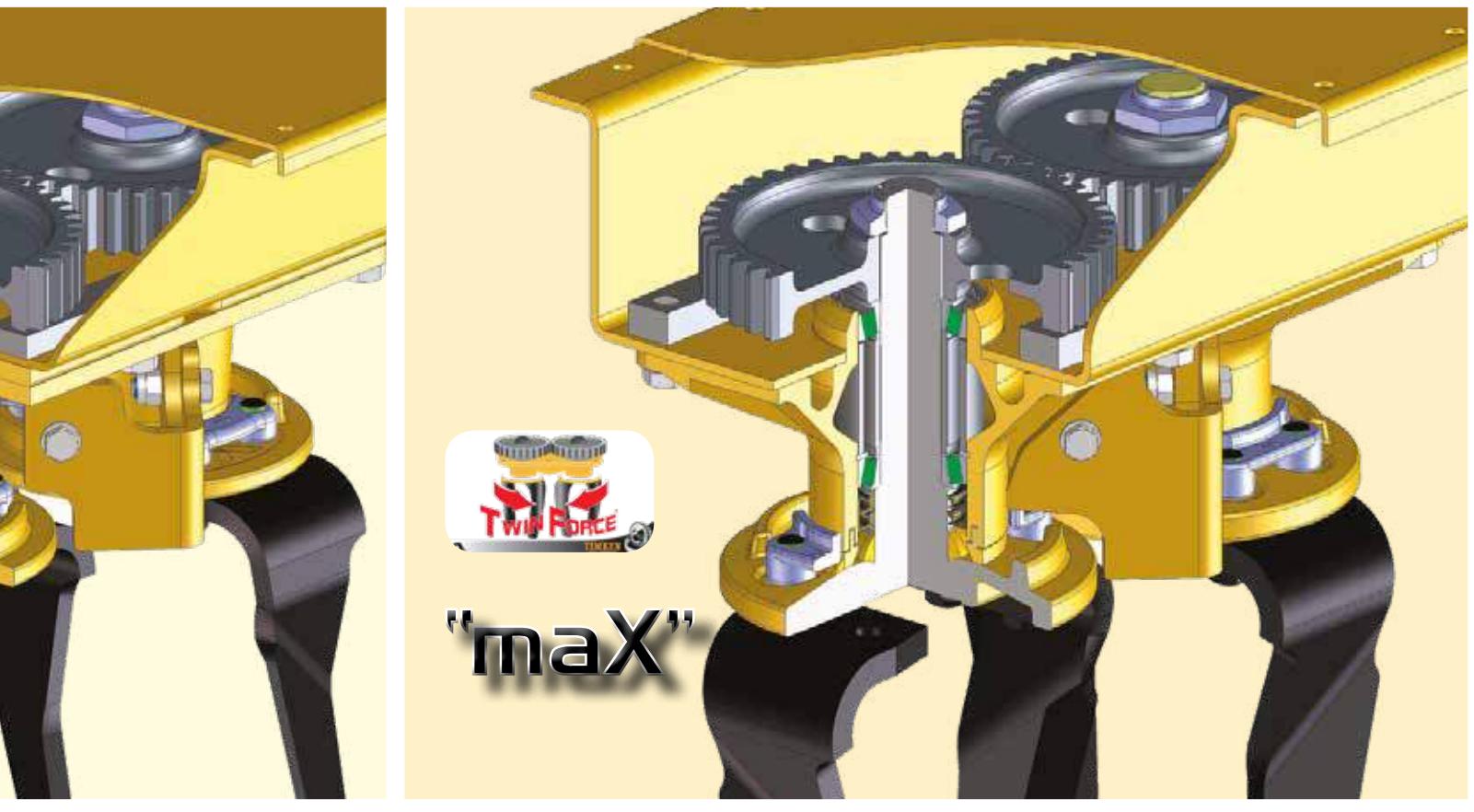
"Twin K"
Hereses STANDARD + 60 mm

**ERPICI ROTANTI FISSI E PIEGHEVOLI
RIGID AND FOLDABLE POWER HARROWS
HERSES ROTATIVES FIXES ET REPLIABLES**



(FR)

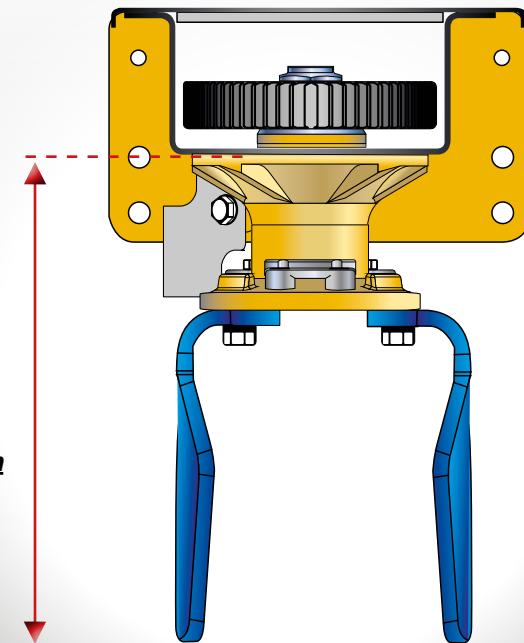
Le système TWIN FORCE se compose de 2 rotors montés sur roulements coniques reliés par un seul support. Cela permet de rehausser la machine avec un grand dégagement qui garantie un rendement maximal et une fiabilité exceptionnelle sur des tracteurs de forte puissance.



**"Twin maX"
Erpice STANDARD + 100 mm**

**"Twin maX"
STANDARD Power harrow + 100 mm**

**"Twin maX"
Hereses STANDARD + 100 mm**



Erpice Fisso per trattori fino a **70HP**

Rigid Power Harrow for tractors up to **70HP**

Hereses rotatives fixes pour tracteurs jusqu' à **70CV**



IT CARATTERISTICHE

- Rotori portadenti circolari antingolfamento
- Denti a coltello a basso assorbimento di energia
- Ingombro laterale ridotto pari alla larghezza di lavoro
- Regolazione rapida del rullo
- Rullo flottante
- Cardano con limitatore a bullone att. trattore 1"3/8 Z=6
- Attacco al trattore di 1° e 2° cat.

GB FEATURES

- Rotors designed to avoid soil jamming
- Low power absorption tines
- Reduced overall dimensions equal to working width
- Roller with fast depth control
- Floating roller
- Universal joint with shear bolt 1"3/8 Z=6
- Linkage cat. 1 and 2

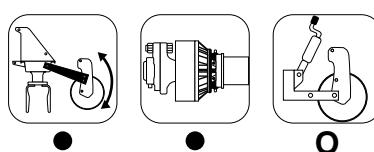
FR CARACTÉRISTIQUES

- Portes dents circulaire anti engorgement
- Dents à basse absorbtion d'énergie
- Largeur hors tout égale à la largeur de travail
- Réglage rapide de la profondeur de travail
- Rouleau flottant
- Cardan à sécurité boulon coté 1"3/8 Z=6 coté tracteur
- Chapes d'attelage de 1°, 2° catégorie

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

| | HP | mm | mm | mm | (n°) | (n°) | KG | KG | KG | KG | KG | KG |
|-----------------|-------|------|------|-----|------|-----------|-----|-----|-----|----|----|----|
| Rotodent RA-110 | 25-70 | 1100 | 1100 | 190 | 5 | 6dx+4sx | 280 | / | 295 | / | / | / |
| Rotodent RA-130 | 25-70 | 1300 | 1300 | 190 | 6 | 6+6 | 326 | / | 340 | / | / | / |
| Rotodent RA-150 | 30-70 | 1500 | 1500 | 190 | 7 | 8dx+6sx | 343 | / | 355 | / | / | / |
| Rotodent RA-170 | 40-70 | 1700 | 1700 | 190 | 8 | 8+8 | 377 | / | 385 | / | / | / |
| Rotodent RA-190 | 50-70 | 1900 | 1900 | 190 | 9 | 10dx+8sx | 405 | 425 | 410 | / | / | / |
| Rotodent RA-210 | 50-70 | 2100 | 2100 | 190 | 10 | 10+10 | 443 | 470 | 443 | / | / | / |
| Rotodent RA-230 | 50-70 | 2300 | 2300 | 190 | 11 | 12dx+10sx | 475 | 510 | 475 | / | / | / |

EQUIPAGGIAMENTO / EQUIPMENT / EQUIPEMENTS



● = di serie - standard - de série O = Option - Optional - Option / = Non disponibile - Not available - Non disponible

Erpice Fisso per trattori fino a 120HP

Rigid Power Harrow for tractors up to 120HP

Hereses rotatives fixes pour tracteurs jusqu'à 120CV



IT CARATTERISTICHE

- Rotori portadenti circolari antingolfamento
- Denti a coltello a basso assorbimento di energia
- Protezioni contro i sassi sottovasca
- Ingombro laterale ridotto pari alla larghezza di lavoro
- Regolazione rapida del rullo
- Rullo flottante
- Fiancate laterali mobili e registrabili in altezza (4 posizioni), con nuovo profilo smussato ideale per i passaggi stretti come vigneti
- Cardano con limitatore a bullone att. trattore 1"3/8 Z=6
- Attacco al trattore oscillante di 1° e 2°cat.

GB FEATURES

- Rotors designed to avoid soil jamming
- Low power absorption tines
- Stone guards under the gear trough
- Reduced overall dimensions equal to working width
- Roller with fast depth control
- Floating roller
- Movable side plates and adjustable (4 positions) with new rounded pr
- Universal joint with shear bolt 1"3/8 Z=6
- Linkage cat.1 and 2, oscillating

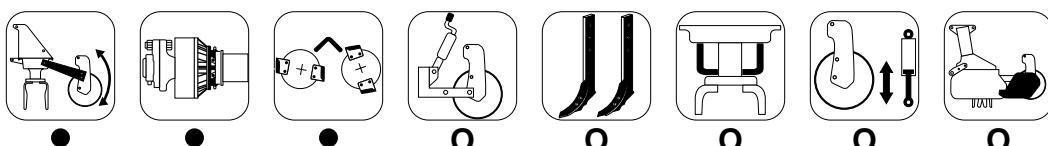
FR CARACTÉRISTIQUES

- Portes dents circulaire anti engorgement
- Dents à basse absorbtion d'énergie
- Protection anti pierre sous le lamier
- Largeur hors tout égale à la largeur de travail
- Réglage rapide de la profondeur de travail
- Rouleau flottant
- Déflecteurs latéraux réglables en hauteur (4 positions) avec nouveau dessin profilé spécial vignes
- Cardan à sécurité boulon coté 1"3/8 Z=6 coté tracteur
- Chapes d'attelage oscillantes de 1° et 2° catégorie

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

| | | | | | | | | G4 | SP3 | P41 | PK3 | / | / |
|------------------|--------|------|------|-----|------|---------|-----|-----|-----|-----|-----|----|----|
| | HP | mm | mm | mm | (n°) | (n°) | KG | KG | KG | KG | KG | KG | KG |
| Rotodent BD2-160 | 45-100 | 1598 | 1620 | 250 | 6 | 6+6 | 530 | 545 | 540 | 630 | / | / | / |
| Rotodent BD2-180 | 55-120 | 1833 | 1855 | 250 | 7 | 8dx+6sx | 580 | 610 | 580 | 670 | / | / | / |
| Rotodent BD2-205 | 70-120 | 2068 | 2090 | 250 | 8 | 8+8 | 635 | 655 | 635 | 740 | / | / | / |

EQUIPAGGIAMENTO / EQUIPMENT / EQUIPEMENTS



● = di serie - standard - de série O = Option - Optimal - Option / = Non disponibile - Not available - Non disponible

Erpice Fisso per trattori fino a **120HP**

Rigid Power Harrow for tractors up to **120HP**

Hereses rotatives fixes pour tracteurs jusqu' à **120CV**



IT CARATTERISTICHE

- Rotori portadenti circolari antingolfamento
- Denti a coltello a basso assorbimento di energia
- Protezioni contro i sassi sottovasca
- Ingombro laterale ridotto pari alla larghezza di lavoro
- Barra livellatrice fissata sul rullo con regolazione indipendente
- Regolazione rapida del rullo
- Rullo flottante
- Cardano con limitatore a bullone att. trattore 1"3/8 Z=6
- Attacco al trattore oscillante di 2°cat.

GB FEATURES

- Rotors designed to avoid soil jamming
- Low power absorption tines
- Stone guards under the gear trough
- Reduced overall dimensions equal to working width
- Levelling board on roller. Independently adjustable
- Roller with fast depth control
- Floating roller
- Universal joint with shear bolt 1"3/8 Z=6
- Linkage cat.2, oscillating

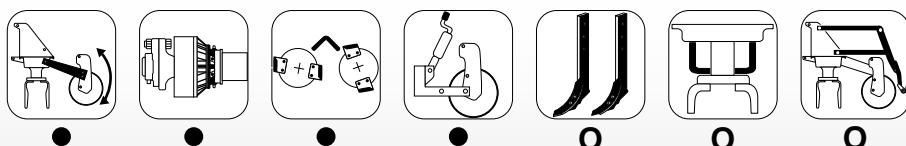
FR CARACTÉRISTIQUES

- Portes dents circulaire anti engorgement
- Dents à basse absorbtion d'énergie
- Protection anti pierre sous le lamier
- Largeur hors tout égale à la largeur de travail
- Barre niveleuse montée sur le rouleau à réglage indépendant
- Réglage rapide de la profondeur de travail
- Rouleau flottant
- Cardan à sécurité boulon coté 1"3/8 Z=6 coté tracteur
- Chapes d'attelage oscillantes de 2° catégorie

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

| | HP | mm | mm | mm | (n°) | (n°) | G4 | SP3 | P41 | PK3 | / | / |
|-----------------|--------|------|------|-----|------|----------|-----|-----|-----|------|---|---|
| Rotodent BE-230 | 60-120 | 2300 | 2300 | 250 | 9 | 8dx+10sx | 765 | 780 | 780 | 890 | / | / |
| Rotodent BE-250 | 65-120 | 2500 | 2500 | 250 | 10 | 10+10 | 815 | 845 | 825 | 950 | / | / |
| Rotodent BE-300 | 70-120 | 2980 | 3000 | 250 | 12 | 12+12 | 915 | 950 | 930 | 1080 | / | / |

EQUIPAGGIAMENTO / EQUIPMENT / EQUIPEMENTS



● = di serie - standard - de série O = Option - Optimal - Option / = Non disponibile - Not available - Non disponible

BF

250 | 300



Erpice Fisso per trattori fino a 140HP

Rigid Power Harrow for tractors up to 140HP

Hereses rotatives fixes pour tracteurs jusqu'à 140CV



IT CARATTERISTICHE

- Rotori portadenti circolari antingolfamento
- Denti a coltello a basso assorbimento di energia
- Protezioni contro i sassi sottovasca
- Ingombro laterale ridotto pari alla larghezza di lavoro
- Barra livellatrice fissata sul rullo con regolazione indipendente
- Regolazione rapida del rullo
- Rullo flottante
- Presa di forza in posizione centrale
- Cardano con limitatore a bullone att. trattore 1"3/8 Z=6
- Attacco al trattore oscillante di 2°cat.

GB FEATURES

- Rotors designed to avoid soil jamming*
- Low power absorption tines*
- Stone guards under the gear trough*
- Reduced overall dimensions equal to working width*
- Levelling board on roller. Independently adjustable*
- Roller with fast depth control*
- Floating roller*
- Centrally positioned P.t.o.*
- Universal joint with shear bolt 1"3/8 Z=6*
- Linkage cat.2, oscillating*

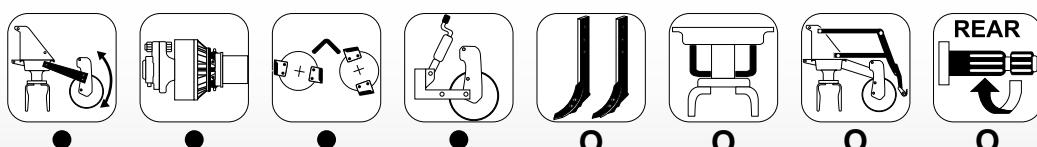
FR CARACTÉRISTIQUES

- Portes dents circulaire anti engorgement
- Dents à basse absorbtion d'énergie
- Protection anti pierre sous le lamier
- Largeur hors tout égale à la largeur de travail
- Barre niveleuse montée sur le rouleau à réglage indépendant
- Réglage rapide de la profondeur de travail
- Rouleau flottant
- Prise de force en position centrale
- Cardan à sécurité boulon coté 1"3/8 Z=6 coté tracteur
- Chapes d'attelage oscillantes de 2° catégorie

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

| | HP | mm | mm | mm | (n°) | (n°) | G4 | SP3 | P41 | PK3 | / | / |
|-----------------|--------|------|------|-----|------|-------|-----|------|-----|------|---|---|
| Rotodent BF-250 | 65-140 | 2500 | 2500 | 250 | 10 | 10+10 | 875 | 905 | 885 | 1010 | / | / |
| Rotodent BF-300 | 75-140 | 2980 | 3000 | 250 | 12 | 12+12 | 965 | 1000 | 980 | 1130 | / | / |

EQUIPAGGIAMENTO / EQUIPMENT / EQUIPEMENTS



● = di serie - standard - de série O = Option - Optimal - Option / = Non disponibile - Not available - Non disponible

Erpice Fisso per trattori fino a **170HP**
Rigid Power Harrow for tractors up to **170HP**
Hereses rotatives fixes pour tracteurs jusqu' à **170CV**



IT CARATTERISTICHE

- Rotori portadenti circolari antingolfamento
- Denti a coltello a basso assorbimento di energia
- Protezioni contro i sassi sottovasca
- Ingombro laterale ridotto pari alla larghezza di lavoro
- Barra livellatrice fissata sul rullo con regolazione indipendente
- Regolazione rapida del rullo
- Rullo flottante montato su parallelogramma
- Presa di forza in posizione centrale
- Rotori su cuscinetti a rulli conici "TWIN-FORCE" serie "K"
- Attacco al trattore oscillante di 2°cat.

GB FEATURES

- Rotors designed to avoid soil jamming*
- Low power absorption tines*
- Stone guards under the gear trough*
- Reduced overall dimensions equal to working width*
- Levelling board on roller. Independently adjustable*
- Roller with fast depth control*
- Floating roller mounted on a parallelogram*
- Centrally positioned P.t.o.*
- Series "K" "TWIN-FORCE" with tapered roller bearings*
- Linkage cat.2, oscillating*

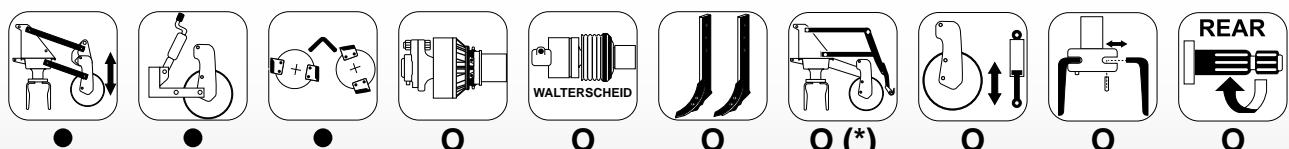
FR CARACTÉRISTIQUES

- Portes dents circulaire anti engorgement
- Dents à basse absorbtion d'énergie
- Protection anti pierre sous le lamier
- Largeur hors tout égale à la largeur de travail
- Barre niveleuse montée sur le rouleau à réglage indépendant
- Réglage rapide de la profondeur de travail
- Rouleau flottant monté sur parallélogramme
- Prise de force en position centrale
- Rotors montées sur roulements coniques à rouleaux "TWIN FORCE" série "K"
- Chapes d'attelage oscillantes de 2° catégorie

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

| | HP | mm | mm | mm | (n°) | (n°) | KG | KG | KG | KG | KG | KG |
|-----------------------|---------|------|------|-----|------|-------|------|------|------|------|----|------|
| Rotodent RM-300 | 80-150 | 2980 | 3000 | 280 | 12 | 12+12 | 1265 | 1295 | 1310 | 1420 | / | 1635 |
| Rotodent RM-350 SUPER | 90-170 | 3480 | 3500 | 280 | 14 | 14+14 | 1450 | 1495 | 1500 | 1640 | / | 1860 |
| Rotodent RM-400 SUPER | 100-170 | 3980 | 4000 | 280 | 16 | 16+16 | 1600 | 1650 | 1640 | 1810 | / | 2090 |

EQUIPAGGIAMENTO / EQUIPMENT / EQUIPEMENTS



● = di serie - standard - de série O = Option - Optimal - Option / = Non disponibile - Not available - Non disponible
(*)= utilizzabile solo con RM-300 / Only possible with RM-300 / Il est a utiliser seulement sur RM-300

Erpice Fisso per trattori fino a 200HP
Rigid Power Harrow for tractors up to 200HP
Hereses rotatives fixes pour tracteurs jusqu'à 200CV



(FR) CARACTÉRISTIQUES

(GB) FEATURES

(IT) CARATTERISTICHE

- Rotori portadenti circolari antingolfamento
- Denti a coltello a basso assorbimento di energia
- Protezioni contro i sassi sottovasca
- Ingombro laterale ridotto pari alla larghezza di lavoro
- Barra livellatrice fissata sul rullo con regolazione indipendente
- Regolazione rapida del rullo
- Rullo flottante montato su parallelogramma
- Presa di forza in posizione centrale
- Rotori su cuscinetti a rulli conici "TWIN-FORCE" serie "K"
- Attacco al trattore oscillante di 3° cat.

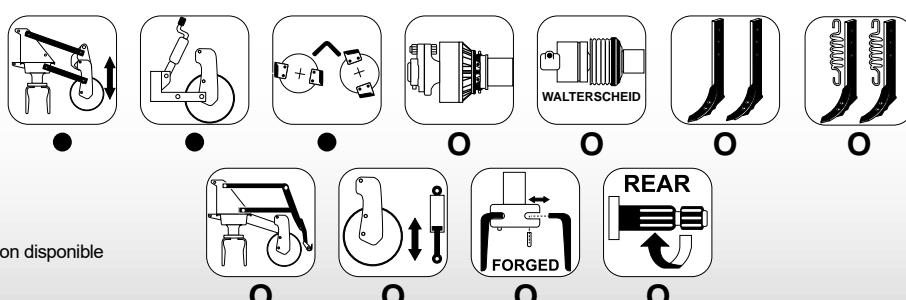
- Rotors designed to avoid soil jamming
- Low power absorption tines
- Stone guards under the gear trough
- Reduced overall dimensions equal to working width
- Levelling board on roller. Independently adjustable
- Roller with fast depth control
- Floating roller mounted on a parallelogram
- Centrally positioned P.t.o.
- Series "K" "TWIN-FORCE" with tapered roller bearings
- Linkage cat. 3, oscillating

- Portes dents circulaire anti engorgement
- Dents à basse absorbtion d'énergie
- Protection anti pierre sous le lamier
- Largeur hors tout égale à la largeur de travail
- Barre niveleuse montée sur le rouleau à réglage indépendant
- Réglage rapide de la profondeur de travail
- Rouleau flottant monté sur parallélogramme
- Prise de force en position centrale
- Rotors montées sur roulements coniques à rouleaux "TWIN FORCE" série "K"
- Chapes d'attelage oscillantes de 3° catégorie

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

| | | | | | | | G5N | SP5N | P5N | PK6 | OT5N | TP6 |
|-----------------|---------|------|------|-----|------|-------|------|------|------|------|------|------|
| | HP | mm | mm | mm | (n°) | (n°) | KG | KG | KG | KG | KG | KG |
| Rotodent RK-300 | 90-200 | 2980 | 3000 | 280 | 12 | 12+12 | 1390 | 1420 | 1435 | 1645 | 1625 | 1760 |
| Rotodent RK-350 | 100-200 | 3480 | 3500 | 280 | 14 | 14+14 | 1570 | 1605 | 1610 | 1840 | / | 1970 |
| Rotodent RK-400 | 120-200 | 3980 | 4000 | 280 | 16 | 16+16 | 1750 | 1800 | 1775 | 2080 | 2068 | 2240 |

EQUIPAGGIAMENTO / EQUIPMENT / EQUIPEMENTS



● = di serie - standard - de série
 O = Option - Optimal - Option
 / = Non disponibile - Not available - Non disponible

Erpice Fisso per trattori fino a **320HP**
Rigid Power Harrow for tractors up to **320HP**
Hereses rotatives fixes pour tracteurs jusqu' à **320CV**



IT CARATTERISTICHE

- Rotori portadenti circolari antingolfamento
- Portadenti a smontaggio rapido coltelli
- Protezioni contro i sassi sottovasca
- Barra livellatrice fissata sul rullo con regolazione indipendente
- Regolazione rapida del rullo
- Rullo flottante montato su parallelogramma
- Cardano con limitatore automatico att. trattore 1"3/8 Z=6
- Rotori su cuscinetti a rulli conici "TWIN-FORCE"
- Attacco al trattore oscillante di 3° cat.

GB FEATURES

- Rotors designed to avoid soil jamming
- Rotors for quick-fit tines
- Stone guards under the gear trough
- Levelling board on roller.
Independently adjustable
- Roller with fast depth control
- Floating roller mounted on a parallelogram
- Universal joint Walterscheid with cam clutch 1"3/8 Z=6
- "TWIN-FORCE" with tapered roller bearings
- Linkage cat.3, oscillating

FR CARACTÉRISTIQUES

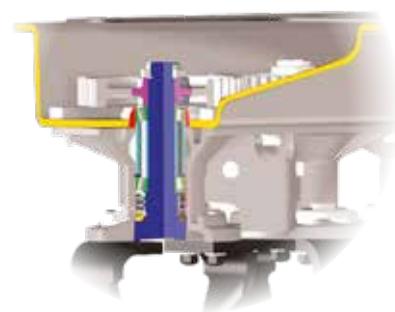
- Portes dents circulaire anti engorgement
- Portes dents à démontage rapide
- Protection anti pierre sous le lamier
- Barre niveuse montée sur le rouleau à réglage indépendant
- Réglage rapide de la profondeur de travail
- Rouleau flottant monté sur parallélogramme
- Cardan à sécurité automatique à came 1"3/8 Z=6 coté tracteur
- Rotors montées sur roulements coniques à rouleaux "TWIN FORCE"
- Chapes d'attelage oscillantes de 3° catégorie

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

| | HP | mm | mm | mm | (n°) | (n°) | KG | KG | KG | KG | KG | KG |
|-------------------|---------|------|------|-----|------|-------|------|------|------|------|------|------|
| Rotodent RmaX-300 | 120-320 | 2980 | 3000 | 300 | 12 | 12+12 | 1535 | 1565 | 1580 | 1790 | 1770 | 1950 |
| Rotodent RmaX-350 | 130-320 | 3450 | 3500 | 300 | 14 | 14+14 | 1750 | 1795 | 1800 | 2030 | / | 2210 |
| Rotodent RmaX-400 | 140-320 | 4000 | 4000 | 300 | 16 | 16+16 | 1940 | 1990 | 1965 | 2270 | 2258 | 2490 |

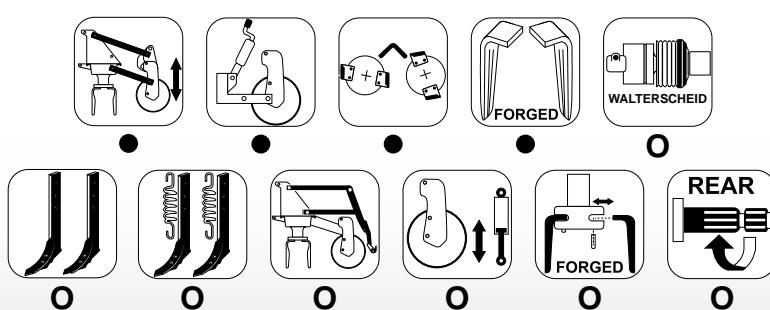


Rmax

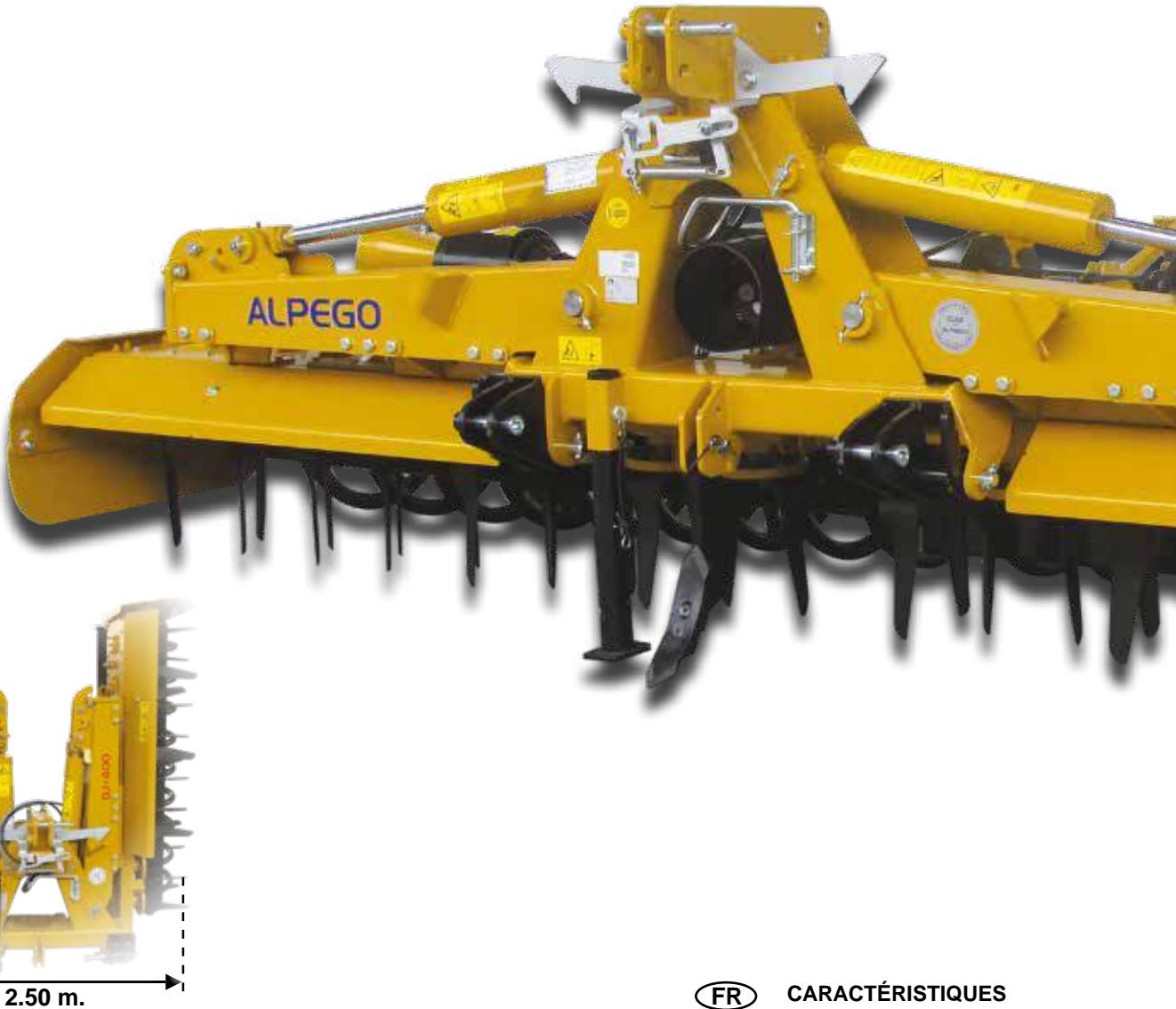


- Spessore vasca maggiorato;
- Meccanica maggiorata (cuscinetti, albero...)
- Thicker walls of trough;
- Sturdier mechanical parts (bearings, shaft...)
- Epaisseur du lamier majoré
- Mécanique renforcée (Roulements, arbres ...)

EQUIPAGGIAMENTO / EQUIPMENT / EQUIPEMENTS



Erpice Pieghevole per trattori fino a **180HP**
Foldable Power Harrow for tractors up to **180HP**
Hereses rotatives repliables pour tracteurs jusqu' à **180CV**



IT CARATTERISTICHE

- Telaio portante monotrave con chiusura idraulica per un ridotto ingombro su strada (max 2.50m)
- Trasmissione a 3 invii
- Doppia sicurezza sulle trasmissioni laterali
- Sistema idraulico di sbloccaggio dei ganci di sicurezza
- Bloccaggi di sicurezza ad aggancio meccanico nella posizione chiusa
- Rotori portadenti circolari anti ingolfamento
- Denti a coltello a basso assorbimento di energia
- Protezione contro i sassi sottovasca
- Barra livellatrice fissata sul rullo con regolazione indipendente
- Regolazione rapida del rullo
- Rullo flottante
- Attacco al trattore oscillante di 2° e 3° cat.

GB FEATURES

- Single-girder main frame with hydraulically controlled folding system for a reduced road transport width (max. 2.50 m.)
- 3-gearbox transmission
- Double safety system on lateral gear boxes
- Hydraulic unlocking system
- Mechanic locking in folded position
- Rotors designed to avoid soil jamming
- Low power absorbing blade tines
- Stone guards under the gear trough
- Levelling board on roller. Independently adjustable
- Roller with fast depth control
- Floating roller
- Linkage cat.2 and 3, oscillating

FR CARACTÉRISTIQUES

- Châssis porteurs mono poutre à repliage hydraulique pour une largeur au transport de 2.50m
- Transmission à 3 renvois
- Double sécurité sur chaque boîtier latéral
- Système hydraulique de déblocage des crochets de sécurité
- Blocage de sécurité à crochets mécanique en position fermée
- Portes dents circulaire anti engorgement
- Dents à basse absorption d'énergie
- Protection anti pierre sous le lamier
- Barre niveleuse montée sur le rouleau à réglage indépendant
- Réglage rapide de la profondeur de travail
- Rouleau flottant
- Chapes d'attelage oscillantes de 2°, 3° catégorie

Erpice Pieghevole per trattori fino a 220HP
Foldable Power Harrow for tractors up to 220HP
 Herse rotatives repliables pour tracteurs jusqu' à 220CV



Nuova regolazione rapida del rullo

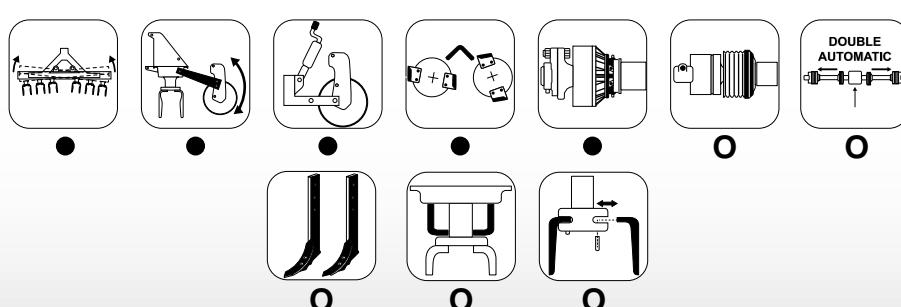
New quick adjustment system of the roller

Nouveau système de contrôle de profondeur

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

| | | | | | | | G4 | SP3 | P41 | PK3 | / | / |
|-----------------------|---------|------|------|-----|----|-------|------|------|------|------|---|---|
| Rotodent DJ-360 | 90-180 | 3600 | 2500 | 250 | 14 | 14+14 | 1580 | 1640 | 1580 | 1760 | / | / |
| Rotodent DJ-400 | 100-180 | 4000 | 2500 | 250 | 16 | 16+16 | 1736 | 1776 | 1736 | 1946 | / | / |
| Rotodent DJ SUPER-460 | 110-220 | 4600 | 2500 | 250 | 18 | 18+18 | 1880 | 1920 | 1910 | 2130 | / | / |
| Rotodent DJ SUPER-500 | 120-220 | 5000 | 2500 | 250 | 20 | 20+20 | 2000 | 2060 | 2020 | 2270 | / | / |

EQUIPAGGIAMENTO / EQUIPMENT / EQUIPEMENTS



● = di serie - standard - de série O = Option - Optimal - Option / = Non disponibile - Not available - Non disponible

DP**400****450****500****600****Erpice Pieghevole per trattori fino a 270HP****Foldable Power Harrow for tractors up to 270HP****Hereses rotatives repliables pour tracteurs jusqu' à 270CV**

CARATTERISTICHE

- Telai portante con chiusura idraulica per un ridotto ingombro su strada (max 2.50m)
- Trasmissione a 3 invii con cambio
- Doppia sicurezza sulle trasmissioni laterali
- Bloccaggi di sicurezza ad aggancio meccanico nella posizione chiusa
- Rotori portadenti circolari anti ingolfamento
- Denti a coltello a basso assorbimento di energia
- Protezione contro i sassi sottovasca
- Barra livellatrice fissata sul rullo con regolazione indipendente
- Regolazione rapida del rullo
- Rullo flottante montato su parallelogramma
- Attacco al trattore oscillante di 2° e 3° cat.

GB FEATURES

- Heavy-duty folding frame for reduced overall width on road (max.2.50 m.)
- 3-gearbox transmission with speed selection
- Double safety system on lateral gear boxes
- Mechanic locking in folded position
- Rotors designed to avoid soil jamming
- Low power absorbing blade tines
- Stone guards under the gear trough
- Levelling board on roller. Independently adjustable
- Roller with fast depth control
- Floating roller mounted on a parallelogram
- Linkage cat.2 and 3, oscillating

CARACTÉRISTIQUES

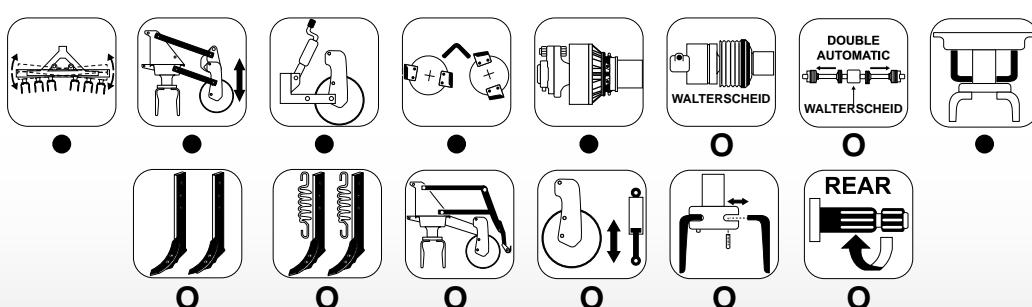
- Châssis porteurs à repliage hydraulique pour une largeur au transport de 2.50m
- Transmission à 3 renvois avec boîte de vitesses
- Double sécurité sur chaque boîtier latéral
- Blocage de sécurité à crochets mécanique en position fermée
- Portes dents circulaire anti engorgement
- Dents à basse absorption d'énergie
- Protection anti pierre sous le lamier
- Barre niveleuse montée sur le rouleau à réglage indépendant
- Réglage rapide de la profondeur de travail
- Rouleau flottant monté sur parallélogramme
- Chapes d'attelage oscillantes de 2°, 3° catégorie



DATI TECNICI / TECHNICAL DATA / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

| | | | | | | | | | | | / | |
|-----------------|---------|------|------|-----|------|-------|------|------|------|------|----|------|
| | HP | mm | mm | mm | (n°) | (n°) | KG | KG | KG | KG | KG | KG |
| Rotodent DP-400 | 120-270 | 4000 | 2500 | 250 | 16 | 16+16 | 2240 | 2260 | 2280 | 2460 | / | 2740 |
| Rotodent DP-500 | 140-270 | 5000 | 2500 | 250 | 20 | 20+20 | 2480 | 2530 | 2560 | 2770 | / | 3110 |
| Rotodent DP-600 | 150-270 | 6000 | 2500 | 250 | 24 | 24+24 | 2740 | 2800 | 2830 | 3050 | / | 3480 |

EQUIPAGGIAMENTO / EQUIPMENT / EQUIPEMENTS



Erpice Pieghevole per trattori fino a 330HP

Foldable Power Harrow for tractors up to 330HP

Hereses rotatives repliables pour tracteurs jusqu' à 330CV



Sistema idraulico di sbloccaggio dei ganci di sicurezza

Hydraulic unlocking system

Système hydraulique de déblocage des crochets de sécurité



2.50 m.

IT CARATTERISTICHE

- Telaio portante con chiusura idraulica per un ridotto ingombro di trasporto su strada (max.2.50 m)
- Trasmissione a 3 rinvii con cambio a 2 velocità centr.
- Doppia sicurezza sulle trasmissioni laterali
- **Sistema idraulico di sbloccaggio dei ganci di sicurezza**
- Rotori portadenti circolari antingolfamento
- Denti a coltello a basso assorbimento di energia
- Protezioni contro i sassi sottovasca
- Barra livellatrice fissata sul rullo con regolazione indipendente
- Regolazione rapida del rullo
- Rullo flottante montato su parallelogramma
- Rotori su cuscinetti a rulli conici "TWIN FORCE" system serie "K"
- Attacco al trattore oscillante di 3° cat.

GB FEATURES

- Heavy-duty folding frame for reduced overall width on road (max.2.50 m.)
- 3 gearboxes with a multiplespeed central gearbox
- Double safety system on lateral gearboxes
- **Hydraulic unlocking system**
- Rotors designed to avoid soil jamming
- Low power absorption tines
- Stone guards under the gear trough
- Levelling Board on roller. Independently adjustable
- Roller with fast depth control
- Floating roller mounted on parallelogram
- Series "K" "TWIN-FORCE" with tapered roller bearings
- Linkage cat.3, oscillating

FR

CARACTÉRISTIQUES

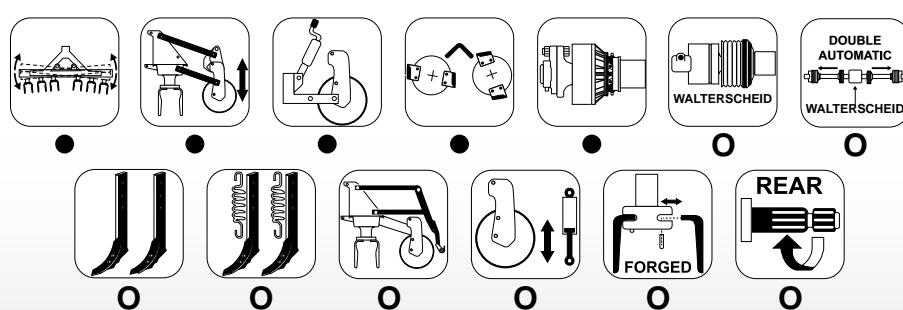
- Châssis porteurs à repliage hydraulique pour une largeur au transport de 2.50m
- Transmission a 3 renvois avec boite de vitesses a 2 vitesses centrales
- Double sécurité sur chaque boîtier latéral
- **Système hydraulique de déblocage des crochets de sécurité**
- Portes dents circulaire anti engorgement
- Dents à basse absorption d'énergie
- Protection anti pierre sous le lamier
- Barre niveleuse montée sur le rouleau à réglage indépendant
- Réglage rapide de la profondeur de travail
- Rouleau flottant monté sur parallélogramme
- Rotors montées sur roulements coniques à rouleaux "TWIN FORCE" série "K"
- Chapes d'attelage oscillantes de 3° catégorie



DATI TECNICI / TECHNICAL DATA / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

| | HP | mm | mm | mm | (n°) | (n°) | KG | KG | KG | KG | KG | KG |
|-------------------------|---------|------|------|-----|------|-------|------|------|------|------|------|------|
| Rotodent DKS-400 | 130-330 | 4000 | 2500 | 280 | 16 | 16+16 | 2520 | 2540 | 2560 | 2860 | 2830 | 3020 |
| Rotodent DKS-450 | 140-330 | 4500 | 2500 | 280 | 18 | 18+18 | 2630 | 2665 | 2690 | 3020 | 2985 | 3195 |
| Rotodent DKS-500 | 150-330 | 5000 | 2500 | 280 | 20 | 20+20 | 2810 | 2860 | 2890 | 3250 | 3210 | 3440 |
| Rotodent DKS-600 | 180-330 | 6000 | 2500 | 280 | 24 | 24+24 | 3100 | 3160 | 3190 | 3610 | 3570 | 3840 |

EQUIPAGGIAMENTO / EQUIPMENT / EQUIPEMENTS



● = di serie - standard - de série ○ = Option - Optimal - Option / = Non disponibile - Not available - Non disponible

Erpice Pieghevole per trattori fino a 500HP
Foldable Power Harrow for tractors up to 500HP
 Herses rotative replaibles pour tracteurs jusqu' à 500CV



IT CARATTERISTICHE

- Telaio portante con chiusura idraulica ingombro di trasporto su strada (max. 2.50 m.)
- Telaio con dispositivo automatico per posizione fissa o flottante
- Doppio cambio di velocità
- Trasmissioni laterali Walterscheid con dispositivo automatico di sicurezza "non stop"
- Serie cardani maggiorati per (DmaX-700 / DmaX-800)
- Protezioni speciali per i sassi
- Barra livellatrice fissata sul rullo con regolazione indipendente
- Regolazione rulli tramite parallelogramma
- Rotori su cuscinetti a rulli conici "TWIN FORCE" system serie "maX"
- Attacco al trattore oscillante di 3°, 4° cat e 4° USA
- Nuove vasche spessore maggiorato

GB FEATURES

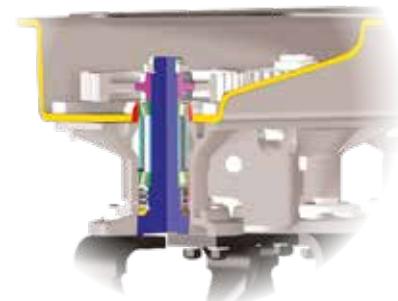
- Heavy-duty folding frame, for reduced overall width on road (max. 2.50 m.)
- Frame with automatic adjustment for fixed or floating position
- Multiplespeed central gearbox
- Double "no stop" safety system on lateral Walterscheid shafts
- Universal heavy-duty joints for (DmaX-700 / DmaX-800)
- Special stone-guards
- Levelling board on roller. Independently adjustable
- Roller on a parallelogram
- Rotor on tapered "TWIN FORCE" rollers, "maX" series
- Linkage cat.3, 4, and 4 USA oscillating
- New thicker troughs

FR CARACTÉRISTIQUES

- Châssis porteurs à repliage hydraulique pour une largeur au transport de 2.50m
- Châssis avec dispositif automatique pour position fixe ou flottante
- Double changement de vitesse
- Transmissions latérales Walterscheid à sécurités automatiques à camées
- Série cardan renforcée pour (DmaX-700 / DmaX-800)
- Protection anti pierre sous le lamier
- Barre nivelleuse montée sur le rouleau à réglage indépendant
- Réglage du rouleau par parallélogramme
- Rotors monté sur roulements coniques à rouleaux "TWIN FORCE" série "maX"
- Chapes d'attelage oscillantes de 3°, 4° catégorie et 4° USA
- Nouvelle vasque à épaisseur renforcée



DmaX

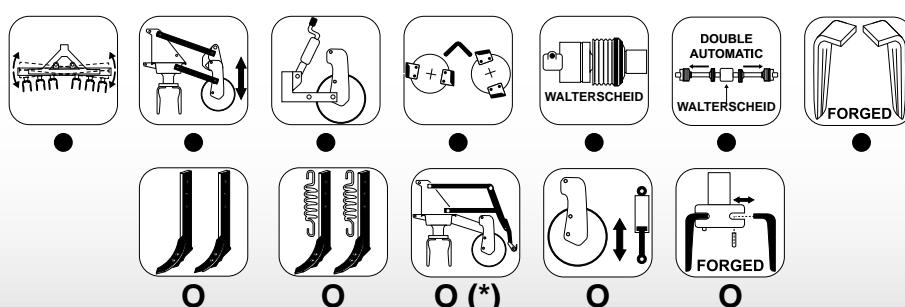


- Spessore vasca maggiorato;
- Meccanica maggiorata (cuscinetti, albero...)
- Thicker walls of trough;
- Sturdier mechanical parts (bearings, shaft...)
- Epaisseur du lamier majoré
- Mécanique renforcée (Roulements, arbres ...)

DATI TECNICI / TECHNICAL DATA / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

| | HP | mm | mm | mm | (n°) | (n°) | KG | KG | KG | KG | KG | KG |
|-------------------|---------|------|------|-----|------|-------|------|------|------|------|------|------|
| Rotodent DmaX-450 | 180-440 | 4500 | 2500 | 300 | 18 | 18+18 | 2780 | 2815 | 2840 | 3170 | 3135 | 3345 |
| Rotodent DmaX-500 | 180-440 | 5000 | 2500 | 300 | 20 | 20+20 | 3160 | 3210 | 3240 | 3600 | 3560 | 3880 |
| Rotodent DmaX-600 | 200-440 | 6000 | 2500 | 300 | 24 | 24+24 | 3480 | 3540 | 3570 | 3990 | 3950 | 4330 |
| Rotodent DmaX-700 | 250-500 | 7000 | 2500 | 300 | 28 | 28+28 | / | / | / | 4900 | / | 5160 |
| Rotodent DmaX-800 | 250-500 | 8000 | 2500 | 300 | 32 | 32+32 | / | / | / | 5330 | / | 5630 |

EQUIPAGGIAMENTO / EQUIPMENT / EQUIPEMENTS



● = di serie - standard - de série O = Option - Optimal - Option / = Non disponibile - Not available - Non disponible

(*)= utilizzabile solo con DmaX 450/500/600 / Only possible with DmaX 450/500/600 / Il est a utiliser seulement sur DmaX 450/500/600

ACCESSORI OPTIONS ACCESOIRES

P.d.f. posteriore / Rear Pto / P.d.f arrière



- (¹) Presa di forza posteriore
- (¹) Rear P.t.o.
- (¹) P.d.f. arrière
- (²) Potenza massima trasmissibile 10 Kw
- (²) Pto maximum power 10 Kw
- (²) Puissance maximale transmissible 10 Kw

Rompitraccia / Track eraser / Efface traces

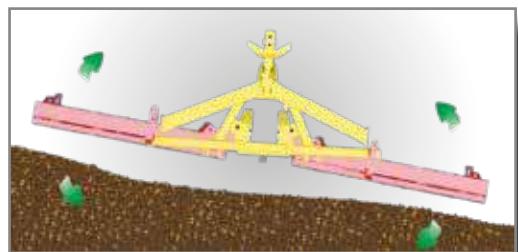


Rompitraccia
Track eraser pair
Efface traces



Rompitraccia NO-STOP
NO-STOP Track eraser pair
Efface traces NON-STOP

Telaio oscillante / Floating frame / Châssis flottants



Negli erpici le 2 sezioni pieghevoli possono essere rese oscillanti, permettendo alla macchina di seguire le imperfezioni del terreno.

In the folding harrows the two folding halves can be made to float, thereby allowing the machine to adjust to the unevenness of the ground

Sur les herses, les 2 châssis latéraux repliables peuvent être réglés en position flottante, permettant à la machine de suivre parfaitement les oscillations du terrain.

Kit fiancata / Kit side plate / Paire de flancs



Kit fiancata laterale protezione rullo
Kit side plate for roller protection
Paire de flancs de protection latérale de rouleau

Attacco seminatrice / Seed-drill carrier / Relevage hydraulique



Attacco idraulico per seminatrice su erpici fissi e pieghevoli

Hydraulic carrier for mounting a seed drill on rigid and on folding power harrows

Relevage hydraulique pour herses rotatives fixes et repliables

Rulli / Roller / Rouleaux



| | |
|-----|-------|
| G1 | Ø 340 |
| G4 | Ø 420 |
| G5N | Ø 500 |

RULLO GABBIA / CAGE ROLLER / ROULEAU BARRE

Il rullo GABBIA è adatto a terreni asciutti di media densità. Con dei kit aggiuntivi (optional solo per G5) è possibile infittire la trama di tubi e quindi aumentare la superficie d'appoggio. La struttura a gabbia non permette di sopportare carichi eccessivi come le combinate.

The CAGE roller is suitable for dry soils of medium density. With the extra kits (available only for the G5 series) it is possible to add some pipes to the cage, thereby increasing the supporting surface. The structure of the cage does not make it suitable to support very heavy loads, such as the combined implements

Le rouleau BARRE est adapté aux terrains sableux et légers. L'ajout du kit 8 tubes (en option sur G5) permet un meilleur rappui et une meilleure rotation du rouleau. La structure d'un rouleau barre ne permet pas de supporter des charges excessives telles que l'intégration d'un semoir en combiné.

Per / For / Pour:
RA - BD - BE - BF - RM - RK - RmaX
DJ - DP - DKS - DmaX



| | |
|-----|-------|
| P1 | Ø 400 |
| P41 | Ø 480 |
| P5N | Ø 560 |

RULLO SPUNTONI / SPIKE ROLLER / ROULEAU POINTES

Il rullo SPUNTONI è molto versatile, lavora bene anche in condizioni di terreno umido e compatto. È utilizzabile per le combinazioni con seminatrice.

The SPIKE roller is very versatile, it works well even when the soil is damp and compacted. It can be used in the combinations with the seed drill

Le rouleau À POINTES est très polyvalent. Il permet un travail en conditions très humides et sur les sols collants. La combinaison avec un semoir est possible.

Per / For / Pour:
BD - BE - BF - RM - RK - RmaX
DJ - DP - DKS - DmaX



| | |
|------|-------|
| SP1 | Ø 380 |
| SP3 | Ø 450 |
| SP5N | Ø 520 |

RULLO SPIRALE / SPIRAL ROLLER / ROULEAU SPIRALE

Il rullo SPIRAL permette di creare una superficie di semina soffice e compatta, va bene per terreni medi e leggeri. Non è utilizzabile per le combinazioni.

The SPIRAL roller creates a soft and uniform seeding surface and is suitable for medium and light soils.

Le rouleau SPIRALE permet de créer un lit de semence à la fois soufflé et porteur. Il convient bien aux terrains moyens et légers. Il ne peut pas être utilisé en combiné avec un semoir intégré.

Per / For / Pour:
BD - BE - BF - RM - RK - RmaX
DJ - DP - DKS - DmaX



| | |
|------|-------|
| PK3 | Ø 480 |
| PK5N | Ø 520 |
| PK6 | Ø 570 |

RULLO PACKER / PACKER ROLLER / ROULEAU PACKER

Il rullo PACKER ha una struttura tubolare di grande diametro, questo lo rende molto robusto e particolarmente adatto alle combinazioni con seminatrice. Diverse file di denti garantiscono la trazione col suolo e una serie di spatole registrabili singolarmente li mantiene puliti. Il risultato è una superficie compatta, perfetta per la semina.

The PACKER roller has a tubular structure with a large diameter: this makes it very sturdy and particularly suited for the combinations with seed drills. Several rows of tines guarantee the traction on the ground and a series of adjustable brushes keeps each of them clean. The result is a compact surface, perfect for sowing.

Le rouleau PACKER est doté d'une structure tubulaire de grand diamètre, ce qui le rend particulièrement bien adapté à la combinaison avec les semoirs intégrés. Son grand nombre de dents assure une rotation uniforme. Les grattoirs à la fois réglables individuellement et de manière centralisée permettent un parfait nettoyage. Il garantie une surface compacte parfaite pour le semis.

Per / For / Pour:
BD - BE - BF - RM - RK - RmaX
DJ - DP - DKS - DmaX



| | |
|------|-------|
| OT5N | Ø 500 |
|------|-------|

Per / For / Pour:
RK - RmaX
DKS - DmaX

RULLO GOMMA / RUBBER ROLLER / ROULEAU RAYONNEUR

Il rullo GOMMA è particolarmente indicato per le combinazioni con seminatrice da cereali: garantisce profondità costante del seme. La superficie in gomma di grande diametro riduce l'effetto incollante del terreno e agevola la trazione rendendolo un rullo adatto ad ogni condizione di lavoro.

The GOMMA (rubber) roller is suited for combinations with seed drills for cereals: it guarantees that the seed is placed at a constant depth. The rubber-covered surface and its large diameter decrease the clamping effect of the soil and makes it a roller suited for any work condition.

Le rouleau RAYONNEUR est idéal pour la combinaison avec un semoir à céréales : il garantie une régularité de profondeur de semis constante. Sa superficie en caoutchouc de grand diamètre réduit l'effet collant du terrain, favorisant ainsi sa rotation. Il est adapté à toutes les conditions de travail.



| | |
|-----|-------|
| CR3 | Ø 480 |
|-----|-------|

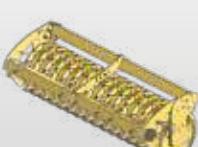
Per / For / Pour:
BE - BF - RM -
DJ - DP

RULLO CRUMB / CRUMB ROLLER / ROULEAU CRUMB

Il rullo CRUMB è adatto per la lavorazione di terreni friabili, anche pesanti e umidi e permette un buono sminuzzamento e compattazione prima della semina.

The CRUMB roller is suitable for working friable soil, also heavy and wet, and allows a good crumbling and compaction before seeding. Scrapers avoid stopping.

Le rouleau CRUMB est adapté pour les travaux sur sols friables, mais aussi lourds et humides en offrant un bon émiettement et un rappui avant le semis.



| | |
|----------|-------|
| TP6(125) | Ø 505 |
| TP6(150) | Ø 505 |

RULLO TRAPEZIO / TRAPEZE ROLLER / ROULEAU TRAPÈZE

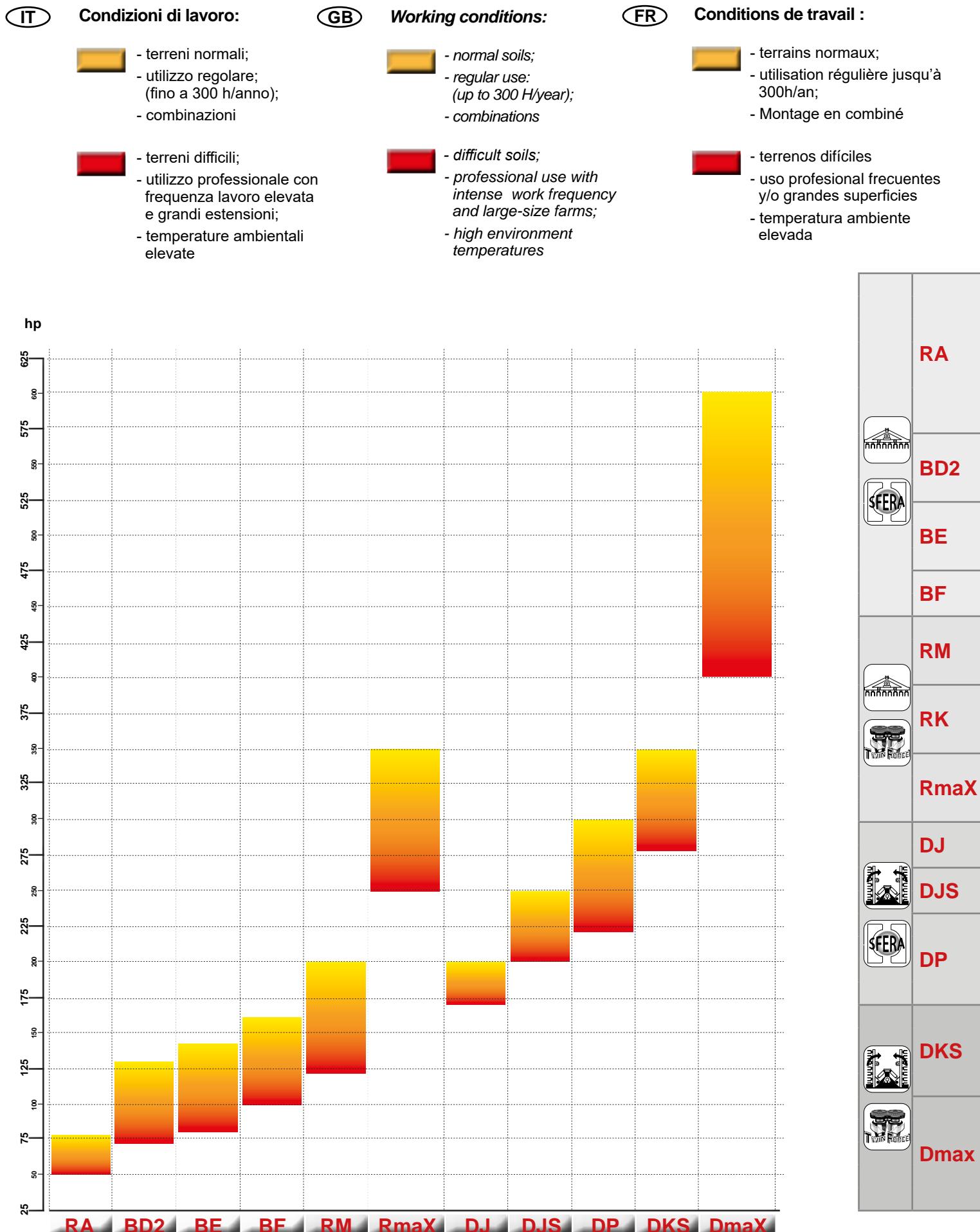
Il rullo trapezio viene utilizzato per lavorare con l'erpiche rotante combinato con seminatrice, la grande dimensione del tubo garantisce una buona portanza e permette di rotolare meglio anche in situazioni difficili. Gli anelli metallici favoriscono una profondità di semina molto regolare.

The Trapeze roller is suitable for the working with power harrow in combination with seed-drill; the big diameter of tube guarantees a good carrying-capacity and allows a better rolling also in difficult conditions. The metal rings facilitate a regular seed-depth.

Le Rouleau trapèze est utilisé pour travailler avec une herse rotative combiné à un semoir. Son grand diamètre garantie une excellente portance et favorise la rotation en condition difficile. Les anneaux métalliques assuré un réappui uniforme et un positionnement parfait de la graine.

Per / For / Pour:
RM - RK - RmaX
DP - DKS - DmaX

Tabella potenze massime / Table of recommended max powers / Tableau des puissances maximales



ERPICI ROTANTI FISSI E PIEGHEVOLI
RIGID AND FOLDABLE POWER HARROWS
HERSES ROTATIVES FIXES ET REPLIABLES



Dati tecnici / Technical date / Caractéristiques techniques

| Larghezza di lavoro (n° rotori) Working width (No. of rotors) | Larghezza di trasporto Road transport width | Giri ingresso P.d.F. Ingoing r.p.m. of the P.t.o. | Giri uscita rotori std. Outgoing r.p.m. to the std. rotors | Giri uscita rotori in dotazione Outgoing r.p.m. of the supplied rotors | Spessore denti STD. Thickness of STD. tines | Lunghezza denti STD. Length of STD. tines | Rullo GABBIA CAGE Roller | Rullo SPUNTONI SPIKE Roller | Rullo SPIRALE SPIRAL Roller | Rullo PACKER PACKER Roller | Rullo GOMMA RUBBER Roller | Rullo CRUMB CRUMB Roller | Rullo TRAPEZIO TRAPEZE Roller |
|---|--|--|---|---|--|--|-----------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|
| Larghezza di lavoro (N° rotori) Largeur de travail (N° rotors) | Largeur de transport Largeur de transport | Régime prise de force | Vitesse de rotation des rotors std Vitesses de rotation des rotors en option | Epaisseur des dents Std | Longueur des dents STD | Rouleau BARRE | Rouleau À POINTES | Rouleau SPIRALE | Rouleau PACKER | Rouleau RAYONNEUR | Rouleau CRUMB | Rouleau TRAPEZE | Rouleau TRAPEZIO |
| 110 cm (5) | 110 cm | 540 rpm | 260 rpm | / | 12 mm | 300 mm | G1 | P1 | SP1 | / | / | / | / |
| 130 cm (6) | 130 cm | | | | | | | | | | | | |
| 150 cm (7) | 150 cm | | | | | | | | | | | | |
| 170 cm (8) | 170 cm | | | | | | | | | | | | |
| 190 cm (9) | 190 cm | | | | | | | | | | | | |
| 210 cm (10) | 210 cm | | | | | | | | | | | | |
| 230 cm (11) | 230 cm | | | | | | | | | | | | |
| 160 cm (6) | 160 cm | 540 rpm | 300 rpm | / | 12 mm | 300 mm | G4 | P41 | SP3 | PK3 | / | / | / |
| 180 cm (7) | 180 cm | | | | | | | | | | | | |
| 205 cm (8) | 205 cm | | | | | | | | | | | | |
| 230 cm (9) | 230 cm | 540 rpm | 300 rpm | / | 12 mm | 300 mm | G4 | P41 | SP3 | PK3 | / | CR3 | / |
| 250 cm (10) | 250 cm | | | | | | | | | | | | |
| 300 cm (12) | 300 cm | | | | | | | | | | | | |
| 250 cm (10) | 250 cm | 540 rpm | 340 rpm | 270 rpm | 12 mm | 300 mm | G4 | P41 | SP3 | PK3 | / | CR3 | / |
| 300 cm (12) | 300 cm | | | | | | | | | | | | |
| 300 cm (12) | 300 cm | 1000 rpm | 336 rpm | / | 14 mm | 300 mm | G4 G5N | P41 P5N | SP3 SP5N | PK3 PK5N | / | CR3 | TP6 |
| 350 cm (14) | 350 cm | | | | | | | | | | | | |
| 400 cm (16) | 400 cm | | | | | | | | | | | | |
| 298 cm (12) | 300 cm | 1000 rpm | 343 rpm | / | 14 mm (RAPIDO 17) | 300 mm (RAPIDO 320) | G5N | P5N | SP5N | PK5N PK6N | OT5N | / | TP6 |
| 345 cm (14) | 350 cm | | | | | | | | | | | | |
| 408 cm (16) | 400 cm | | | | | | | | | | | | |
| 294 cm (12) | 300 cm | 1000 rpm | 368 rpm | 273 rpm | 18 mm (RAPIDO 17) | 310 mm (RAPIDO 320) | G5N | P5N | SP5N | PK5N PK6N | OT5N | / | TP6 |
| 341 cm (14) | 350 cm | | | | | | | | | | | | |
| 403 cm (16) | 400 cm | | | | | | | | | | | | |
| 360 cm (14) | 250 cm | 1000 rpm | 350 rpm | / | 12 mm | 300 mm | G4 | P41 | SP3 | PK3 | / | CR3 | / |
| 400 cm (16) | 250 cm | | | | | | | | | | | | |
| 460 cm (18) | 250 cm | 1000 rpm | 350 rpm | / | 12 mm | 300 mm | G4 | P41 | SP3 | PK3 | / | CR3 | / |
| 500 cm (20) | 250 cm | | | | | | | | | | | | |
| 400 cm (16) | 250 cm | 1000 rpm | 328 rpm | / | 12 mm | 300 mm | G4 G5N | P41 P5N | SP3 SP5N | PK3 PK5N | / | CR3 | TP6 |
| 450 cm (18) | 250 cm | | | | | | | | | | | | |
| 500 cm (20) | 250 cm | | | | | | | | | | | | |
| 600 cm (24) | 250 cm | | | | | | | | | | | | |
| 411 cm (16) | 250 cm | | | | | | | | | | | | |
| 458 cm (18) | 250 cm | 1000 rpm | 359 rpm | / | 14 mm (RAPIDO 17) | 300 mm (RAPIDO 320) | G5N | P5N | SP5N | PK5N PK6N | OT5N | / | TP6 |
| 505 cm (20) | 250 cm | | | | | | | | | | | | |
| 599 cm (24) | 250 cm | | | | | | | | | | | | |
| 456 cm (18) | 250 cm | | | | | | | | | | | | |
| 503 cm (20) | 250 cm | 1000 rpm | 368 rpm | 396 rpm | 18 mm (RAPIDO 17) | 310 mm (RAPIDO 320) | G5N | P5N | SP5N | PK5N PK6N | OT5N | / | TP6 |
| 597 cm (24) | 250 cm | | | | | | | | | | | | |
| 691 cm (28) | 250 cm | | | | | | | | | | | | |
| 785 cm (32) | 250 cm | | | | | | | | | | | | |

The best Technology in the Field

COLTIVATORI

Cultivators / Déchaumeurs



3.00 - 5.00 mt
120 - 320 HP

PREPARATORE A DISCHI

Disc cultivator / Déchaumeurs à disques



2.50 - 8.00 mt
80 - 400 HP

RIPUNTATORI

Subsoilers / Décompacteurs



1.60 - 5.00 mt
80 - 500 HP

FRESATRICI

Rotary cultivators / Fraises rotatives



1.60 - 7.20 mt
50 - 500 HP

SEMINATRICI

Seed-drills / Semoirs



2.50 - 8.00 mt
80 - 500 HP

TRINCIATORI

Flail mowers / Broyeurs



1.10 - 3.20 mt
40 - 160 HP



Alpego S.p.a

Via Giovanni e Giuseppe Cenzato, 9

36045 Lonigo (VI) Italy

Tel. +39 0444646100

Fax: +39 0444646119

www.alpego.com

info@alpego.com

Immagini e dati inseriti nel presente catalogo non sono impegnativi e possono essere modificati in ogni momento senza obbligo di preavviso.
Images and texts here represented cannot be considered binding and can be modified at manufacturer's discretion.
Les images et données techniques contenues dans ce catalogue ne sont pas contractuelles. Nous réservons le droit de modifier à tout moment nos machines et leurs accessoires.

Q10A00182/6 - DEPLIANT "GAMMA Epici rotondi"
IT-GB-FR 14/05/2018